



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

19 juni 2001

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 15 juni 2001

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 15 juni 2001 ökade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,1 miljarder EUR till 266,6 miljarder EUR som resultat av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ändrades inte nämnvärt utan förblev 28,1 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,7 miljarder EUR till 351,8 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 3,2 miljarder EUR till 37,8 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 9,8 miljarder EUR till 210,5 miljarder EUR.

Onsdagen den 13 juni 2001 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 77 miljarder EUR och ersattes med en ny på 67 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,3 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljarder EUR veckan före) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljarder EUR, vilket var ungefär som veckan före.

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade den aktuella ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (punkt 2.1 på skuldsidan) med 5,2 miljarder EUR till 122 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 15 juni 2001

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 15 juni 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 15 juni 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	118.464	0	1 Utelöpande sedlar	351.772	-1.707
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	27.958	-173	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	122.005	-5.179
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	241.097	191	2.2 Inlåningsfacilitet	109	59
	269.055	18	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	22.943	736	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	-6
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.322	97		122.114	-5.126
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	6.195	-2
	5.322	97	4 Emitterade skuldcertifikat	3.784	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	155.000	-10.001	5.1 Offentliga sektorn	37.832	-3.241
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	59.100	0	5.2 Övriga skulder	5.955	235
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		43.787	-3.006
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.754	225
5.5 Utlåningsfacilitet	292	235	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	3.833	-82
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	41	-5	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	214.433	-9.771	8.1 Inlåning och övriga skulder	14.548	694
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	241	0	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	28.110	-18		14.548	694
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	70.168	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.984	0
9 Övriga tillgångar	90.313	547	10 Övriga skulder	70.556	613
			11 Vårderegleringskonton	126.258	0
			12 Eget kapital	60.464	0
Summa tillgångar	819.049	-8.391	Summa skulder	819.049	-8.391

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.